

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van het algemeen bestuur betreffende de gezondheidspolitie der huisdieren, in het bijzonder op de artikelen 44 tot 51, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juli 1996 betreffende de identificatie en de registratie van schapen, geiten en hertachtigen;

Gelet op de Richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten;

Gelet op de Richtlijn 91/628/EEG van de Raad van 19 november 1991 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en tot wijziging van de Richtlijnen 90/425/EEG en 91/496/EEG;

Gelet op de Richtlijn 92/102/EEG van de Raad van 27 november 1992 met betrekking tot de identificatie en de registratie van dieren;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijld de praktische bepalingen betreffende de gegevens vermeld in de barcode aan te passen teneinde de leesbaarheid ervan te garanderen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 6, § 2, 2°, van het koninklijk besluit van 2 juli 1996 betreffende de identificatie en de registratie van schapen, geiten en hertachtigen wordt vervangen door de volgende tekst :

« 2° een barcode die de numerieke gegevens bedoeld onder 1° herneemt; »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration générale concernant la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques en particulier les articles 44 et 51, modifiés en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 2 juillet 1996 relatif à l'identification et à l'enregistrement des ovins, caprins et cervidés;

Vu la Directive 91/68/CEE du Conseil du 28 janvier 1991 relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires d'ovins et de caprins;

Vu la Directive 91/628/CEE du Conseil du 19 novembre 1991 relative à la protection des animaux en cours de transport et modifiant les Directives 90/425/CEE et 91/496/CEE;

Vu la Directive 92/102/CEE du Conseil du 27 novembre 1992 concernant l'identification et l'enregistrement des animaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient sans retard d'adapter les dispositions pratiques relatives aux mentions figurant dans le code à barres afin d'en garantir sa lisibilité;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 6, § 2, 2°, de l'arrêté royal du 2 juillet 1996 relatif à l'identification et à l'enregistrement des ovins, des caprins et des cervidés, est remplacé par le texte suivant :

« 2° un code à barres reprenant les mentions numériques visées sous le 1°; »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

N. 96 — 2406

[C — 16213]

17 OKTOBER 1996. — Ministerieel besluit houdende vijfde wijziging van het ministerieel besluit van 14 oktober 1993 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, inzonderheid het artikel 9bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990 en 22 mei 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en produkten, inzonderheid het artikel 11;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 oktober 1993 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 oktober 1993, 8 november 1993, 10 juli 1995 en 14 november 1995;

F. 96 — 2406

[C — 16213]

17 OCTOBRE 1996. — Arrêté ministériel modifiant pour la cinquième fois l'arrêté ministériel du 14 octobre 1993 portant des mesures particulières temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993 et 21 décembre 1994 notamment l'article 9bis;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relative à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990 et 22 mai 1990;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1993 portant des mesures particulières temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique, modifié par l'arrêté ministériel des 25 octobre 1993, 8 novembre 1993, 10 juillet 1995 et 14 novembre 1995;

Gelet op de Beschikking 95/296/EU van de Commissie van 26 juli 1995 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met klassieke varkenspest in Duitsland en tot intrekking van Beschikking 94/462/EU, gewijzigd bij de beschikking van de Commissie 96/141/EU van 31 januari 1996, 96/238/EU van 25 maart 1996 en 96/359/EU van 5 juni 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bijkomende informatie, verstrekt door de bevoegde Duitse overheid over de gunstig evoluerende situatie van klassieke varkenspest in Duitsland, vraagt om de maatregelen bepaald bij het ministerieel besluit van 14 oktober 1993, dringend aan te passen,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 14 oktober 1993 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 oktober 1993, 8 november 1993, 10 juli 1995 en 14 november 1995 wordt gewijzigd als volgt :

1. Artikel 1 wordt vervangen door volgende bepaling :

"Artikel 1. Het Hoofd van de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw duidt de gebieden aan van waaruit het binnenbrengen van levende varkensachtigen uit Duitsland verboden is of onderworpen is aan bijzondere diergeneeskundige voorschriften door hem bepaald."

2. Artikel 1bis wordt vervangen door volgende bepaling :

"Artikel 1bis § 1. Onverminderd de bepalingen van artikel 1 wordt het binnenbrengen van fok- en gebruiksvarkens uit Duitsland toegestaan mits :

1° drie dagen vooraf door de bevoegde plaatselijke veterinaire autoriteit aangifte is gedaan bij het Hoofdbestuur van de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

2° alle varkens geïdentificeerd zijn met een oormerk van het bedrijf van herkomst en desgevallend met een oormerk van elke verzamelplaats waar zij verbleven hebben;

3° het vervoermiddel op de plaats van inladen officieel verzegeld wordt;

4° de varkens vergezeld zijn van een geldig gezondheidscertificaat overeenkomstig het model voorzien in het ministerieel besluit van 17 juli 1995 betreffende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het intra-communautair verkeer van runderen en varkens waarop bijkomend volgende vermelding is aangebracht :

"De dieren voldoen aan het bepaalde in beschikking 95/296/EU van de Commissie van 26 juli 1995 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met klassieke varkenspest in Duitsland."

§ 2. Elke verantwoordelijke die fok- of gebruiksvarkens uit Duitsland in zijn beslag heeft binnengebracht is gehouden :

— onmiddellijk de inspecteur-dierenarts bevoegd voor de gemeente waar het beslag gelegen is te verwittigen met vermelding van het aantal binnengebrachte varkens en het nummer van het gezondheidscertificaat;

— alle varkens van zijn bedrijf wekelijks te laten onderzoeken door de bedrijfsdierenarts;

— alle kregen van deze uit Duitsland afkomstige varkens binnen de 24 uren naar het provinciaal laboratorium over te brengen onder begeleiding van een vervoerbewijs als bedoeld in het ministerieel besluit van 22 juni 1976 houdende de voorwaarden te vervullen voor het vervoer van lijken van dieren of delen ervan naar een laboratorium.

Ingeval de varkens op een zaterdag, zondag of feestdag gestorven zijn, dienen de kregen naar het provinciaal laboratorium te worden gebracht op de eerstvolgende werkdag.

De inspecteur-dierenarts kan de verantwoordelijke ontslaan van deze verplichtingen wanneer hij oordeelt dat de toestand dit toelaat.

§ 3. De bedrijfsdierenarts opgeroepen in toepassing van § 2, tweede gedachtenstreepte, is ertoe gehouden om het bedrijf eenmaal per week te bezoeken en er :

— de volledige inventaris van het beslag op te maken;

— alle varkens aan een grondig klinisch onderzoek te onderwerpen.

Vu la Décision 95/296/CE de la Commission du 26 juillet 1995 concernant certaines mesures de protection contre la peste porcine classique en Allemagne et abrogeant la Décision 94/462/CE, modifiée par la décision de la Commission 96/141/CE du 31 janvier 1996, 96/238/CE du 25 mars 1996 et 96/359/CE du 5 juin 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'information supplémentaire fournie par l'autorité compétente Allemande quant à l'évolution favorable de la situation de peste porcine classique en Allemagne demande d'adopter d'urgence les mesures fixées par l'arrêté ministériel du 14 octobre 1993,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté ministériel du 14 octobre 1993 portant des mesures particulières temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique, modifié par les arrêtés ministériels des 25 octobre 1993, 8 novembre 1993, 10 juillet 1995 et 14 novembre 1995, est modifié comme suit :

1. L'article 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

"Article 1^{er}. Le Chef des Services Vétérinaires du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture désigne les régions d'où l'introduction de suidés vivants provenant d'Allemagne est interdite ou soumise à des prescriptions vétérinaires particulières qu'il fixe."

2. L'article 1bis est remplacé par la disposition suivante :

"L'article 1bis § 1. Sans préjudice des dispositions de l'article 1^{er}, l'introduction de porcs d'élevage ou de rente de l'Allemagne est autorisée à condition que :

1° un préavis de trois jours ait été envoyé par l'autorité vétérinaire locale compétente à l'Administration centrale des Services Vétérinaires du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture;

2° tous les porcs soient identifiés par une marque auriculaire de l'exploitation de provenance et, le cas échéant, par une marque auriculaire du ou des lieu(x) de rassemblement dans le(s)quel(s) les porcs ont séjournés;

3° le moyen de transport soit officiellement scellé au lieu d'embarquement;

4° les porcs soient accompagnés d'un certificat sanitaire valable conformément au modèle prévu par l'arrêté ministériel du 17 juillet 1995 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires de bovins et de porcins complété par le texte suivant :

"Aminaux conformes à la décision 95/296/CE du 26 juillet 1995 concernant certaines mesures de protection contre la peste porcine classique en Allemagne."

§ 2. Tout responsable qui a introduit des porcs d'élevage ou de rente de l'Allemagne est tenu :

— d'avertir immédiatement l'inspecteur vétérinaire compétent pour la commune où est situé le troupeau en mentionnant le nombre de porcs introduits et le numéro du certificat sanitaire;

— de faire examiner chaque semaine par le vétérinaire d'exploitation tous les porcs de l'exploitation;

— de transmettre tous les cadavres de porcs d'Allemagne dans les 24 heures au laboratoire provincial sous le couvert d'un certificat de transport visé à l'arrêté ministériel du 22 juin 1996 relatif au respect des conditions pour le transport de cadavres ou de parties vers un laboratoire.

Dans le cas d'une mortalité un samedi, un dimanche ou un jour férié, le cadavre sera transmis au laboratoire provincial le premier jour ouvrable suivant.

L'inspecteur vétérinaire peut dispenser le responsable de ces obligations s'il estime que la situation le permet.

§ 3. Le vétérinaire d'exploitation appelé en application du § 2, deuxième tiret, est tenu de visiter l'exploitation une fois par semaine et :

— d'établir l'inventaire complet du troupeau,

— de soumettre tous les porcs à un examen clinique approfondi.

De tijd tussen twee opeenvolgende bezoeken moet ten minste 5 en ten hoogste 10 dagen zijn.

De inspecteur-dierenarts kan de verantwoordelijke ontslaan van deze verplichtingen wanneer hij oordeelt dat de toestand dit toelaat.

§ 4. De aan- en afvoer van varkens van en naar een beslag waar vanuit Duitsland varkens werden binnengebracht, met uitzondering van het rechtstreeks vervoer van slachtvarkens naar het slachthuis, is zonder toelating van de inspecteur-dierenarts verboden.

§ 5. Onverminderd de bepalingen van artikel 1 wordt het binnenbrengen van slachtvarkens uit Duitsland toegestaan mits :

1° twee dagen vooraf aangifte is gedaan bij de inspecteur-dierenarts bevoegd voor de gemeente waar het slachthuis van bestemming is gelegen;

2° de varkens vergezeld zijn van een geldig gezondheidscertificaat overeenkomstig het model voorzien in het ministerieel besluit van 17 juli 1995 betreffende de veterinaire voorschriften voor het intracommunautair verkeer van runderen en varkens waarop bijkomend volgende vermelding is aangebracht :

“De dieren voldoen aan het bepaalde in beschikking 95/296/EG van de Commissie van 26 juli 1995 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met klassieke varkenspest in Duitsland.”

3° de bijlage bij het ministerieel besluit van 14 oktober 1993 houdende tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 17 oktober 1996.

K. PINXTEN

L'inspecteur vétérinaire peut dispenser le responsable de ces obligations s'il estime que la situation le permet.

Le délai entre deux visites doit être au minimum de 5 jours et au maximum de 10 jours.

§ 4. L'entrée et la sortie de porcs dans ou vers un troupeau où ont été introduits des porcs d'Allemagne, sauf le transport direct de porcs de boucherie vers un abattoir, sont interdites sans autorisation préalable de l'inspecteur vétérinaire.

§ 5. Sans préjudice des dispositions de l'article 1, l'introduction des porcs de boucherie d'Allemagne est autorisée à condition que :

1° un préavis de deux jours ait été envoyé à l'inspecteur vétérinaire compétent pour le commune ou est situé l'abattoir de destination;

2° les porcs soient accompagnés d'un certificat sanitaire valable conformément au modèle prévu par l'arrêté ministériel du 17 juillet 1995, relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaire de bovins et de porcins, complété par le texte suivant :

“Animaux conformes à la décision 95/296/CE du 26 juillet 1995 concernant certaines mesures de prestation contre la peste porcine classique en Allemagne.”

3° l'annexe à l'arrêté ministériel du 14 octobre 1993 portant des mesures particulières temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 octobre 1996.

K. PINXTEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 96 — 2407 (96 — 2270)

[9779]

10 OKTOBER 1996. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het model van bericht van beslag, het bericht van delegatie en het bericht van overdracht van loon. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 204 van 22 oktober 1996 :

— op blz. 27088, dient in de Franse tekst van de aanhef, eerste considerans, worden gelezen « Vème » in plaats van « Ve »;

— op blz. 27089, dient in de Franse tekst in artikel 4, eerste lid, te worden gelezen « 1390bis » in plaats van « 139bis ».

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 96 — 2407 (96 — 2270)

[9779]

10 OKTOBER 1996. — Arrêté royal établissant le modèle des avis de saisie, des avis de délégation et des avis de cession de rémunération. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 204 du 22 octobre 1996 :

— à la page 27088, dans le texte français du préambule, premier considérant, il y a lieu de lire « Vème » au lieu de « Ve »;

— à la page 27089, dans le texte français, à l'article 4, premier considérant, il y a lieu de lire « 1390bis » au lieu de « 139bis ».

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 96 — 2408

[S - C - 3552]

4 NOVEMBER 1996. — Ministerieel besluit betreffende de omruilingsaanbesteding tegen vooraf vastgestelde prijzen op 19 november 1996 van lineaire obligaties waarvan de eindvervaldag nabij is tegen lineaire obligaties met een latere eindvervaldag

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 1996 betreffende de omruiling in 1996 van lineaire obligaties tegen andere lineaire obligaties van verschillende lijnen en vervaldagen,

Besluit :

Artikel 1. Op 19 november 1996 zal de omruilingsaanbesteding tegen vooraf vastgestelde prijzen van lineaire obligaties waarvan de eindvervaldag nabij is tegen lineaire obligaties met een latere eindvervaldag plaatshebben.

Art. 2. De deelnemers aan de omruilingsaanbesteding moeten in het inschrijversbestand “Lineaire obligaties” van de Administratie der thesaurie ingeschreven zijn.

MINISTERE DES FINANCES

F. 96 — 2408

[S - C - 3552]

4 NOVEMBRE 1996. — Arrêté ministériel relatif à l'adjudication d'échange à prix prédéterminés du 19 novembre 1996 d'obligations linéaires proches de leur échéance finale contre des obligations linéaires d'échéance finale plus éloignée

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 1996 relatif à l'échange en 1996 d'obligations linéaires contre d'autres obligations linéaires de lignes et d'échéances diverses,

Arrête :

Article 1^{er}. Le 19 novembre 1996 aura lieu l'adjudication d'échange à prix prédéterminés d'obligations linéaires proches de leur échéance finale contre des obligations linéaires d'échéance finale plus éloignée.

Art. 2. Les participants à l'adjudication d'échange doivent être inscrits au fichier souscripteurs “Obligations linéaires” de l'Administration de la trésorerie.